



ПОПУЛЯРНЫЙ НЕМЕЦКО-РУССКИЙ РУССКО-НЕМЕЦКИЙ СЛОВАРЬ

СВЫШЕ 25 000 СЛОВ И СЛОВОСОЧЕТАНИЙ

СЛОВАРЬ ДОПОЛНЕН СОВРЕМЕННОЙ ЛЕКСИКОЙ, ТАБЛИЦАМИ ГЛАГОЛЬНЫХ ФОРМ И ПОЛЕЗНЫМИ ФРАЗАМИ ДЛЯ ОБЩЕНИЯ

УДК 811.112.1'374
ББК 81.2 Нем-4
Н76

Общероссийский классификатор продукции ОК-005-93,
ТОМ 2; 953006 — литература справочная

Н76 **Популярный немецко-русский** русско-немецкий словарь. — Москва : Издательство АСТ, 2017. – 639, [1] с.- (Словарь школьный новый).

ISBN 978-5-17-103939-4

Словарь содержит свыше 25 000 наиболее употребительных слов и словосочетаний, краткий справочник по грамматике немецкого языка, а также таблицы глагольных форм наиболее частотных глаголов. В конце словаря вы найдете необходимые для общения слова и фразы с переводом на русский язык и русифицированной транскрипцией. Новая орфография.

Для всех изучающих немецкий язык.

УДК 811.112.1'374
ББК 81.2 Нем-4

ISBN 978-5-17-103939-4

© ООО "Издательство АСТ", 2017

СОДЕРЖАНИЕ

Немецко-русский словарь 5
Русско-немецкий словарь 219
Грамматический справочник 448
Таблицы глагольных форм 491
Самоучитель-разговорник немецких фраз 621

A

Aal *m* -(e)s -e у́горь

ab I *adv:* der Knopf ist ab пу́говица оторвала́сь; auf und ab взад и вперёд; вверх и вниз II *präp D* с; ab héute с сего́дняшнего дня

ábbestellen *vt* отмена́ть (*заказ на что-л.*)

Ábbildung *f* =, -en изображе́ние, иллюстра́ция, рису́нок

Ábblendelicht *n авто* бли́жний свет

Ábbruch *m* -(e)s **1.** снос (*здания*) **2.** прекраще́ние; разры́в (*отношений*)

ábdecken *vt* **1.** открыва́ть **2.**: den Tisch ~ убира́ть со стола́

ábdrehen *vt* выключа́ть (*свет, газ, радио*); закрыва́ть *(кран)*

Ábend *m* -s, -e ве́чер; zu ~ éssen у́жинать • **gúten ~!** до́брый ве́чер!, здра́вствуйте!

Ábendessen *n* -s *тк. sg* у́жин

ábends ве́чером; по вечера́м

áber но, а; одна́ко

Áberglaube *m* суеве́рие

ábfallen* *vi* (s) отпада́ть, отва́ливаться; опада́ть, осыпа́ться

Ábfallverwertung *f* утилиза́ция отхо́дов

ábfärben *vi* кра́ситься, па́чкать

ábfertigen *vt* **1.** гото́вить к отпра́вке, отправля́ть (*почту, поезд, самолёт*) **2.** обслу́живать (*посетителей, клиентов*); die Réisenden ~ проверя́ть (проездны́е) докуме́нты у пассажи́ров **3.** *разг.* отде́лываться *от кого-л.*

ábfliegen* *vi* (s) вылета́ть (*о самолёте*)

Ábflug *m* -(e)s вы́лет, отправле́ние (*самолёта*)

Ábführmittel *n мед.* слаби́тельное

Ábgabe *f* =, -n нало́г, сбор

Ábgang *m* -(e)s **1.** отхо́д, отбы́тие, отправле́ние, отплы́тие **2.** уход (*со службы*) **3.** *мед., биол.* выделе́ние

A

Ábgase *pl авто* выхлопны́е га́зы

ábgeben* *vt* отдава́ть, сдава́ть, передава́ть, возвраща́ть

ábgehen* *vi* (s) сходи́ть, слеза́ть (*о краске, коже*); отрыва́ться (*о пуговице*); откле́иваться (*об обоях*); отва́ливаться (*о колесе и т. п.*)

ábgekocht: ~es Wásser кипячёная вода́

ábgelagert вы́держанный (*о вине*)

ábgemacht: ~! *разг.* договори́лись!, решено́!

ábgemagert исхуда́лый, истощённый

Ábgeordnete *sub m* депута́т

ábgetragen изно́шенный, поно́шенный *(об одежде, обуви)*

ábhängig зави́симый

ábholen *vt* заходи́ть, заезжа́ть *за кем/чем-л.*; j-n vom Báhnhof ~ встреча́ть кого́-л. на вокза́ле

ábhörsicher защищённый от подслу́шивания

Abitúr *n* -s выпускны́е экза́мены (*в средней школе*)

Ábkommen *n* -s, = соглаше́ние

Ábkömmling *m* -s, -e пото́мок, о́тпрыск

ábkürzen *vt* сокраща́ть

ábladen* *vt* **1.** von *D* выгружа́ть, сгружа́ть *с чего-л.* **2.** разгружа́ть

áblegen I *vt* **1.** откла́дывать **2.** снима́ть (*пальто, шляпу*)

Áblehnung *f* = отка́з

ábliefern *vt* поставля́ть *(товар)*

Ábmachung *f* =, -en соглаше́ние; уговор

Ábmagerungs||kur *f* лече́бный курс для сниже́ния ве́са; **~mittel** *n* сре́дство для похуде́ния

ábmelden, sich снима́ться с учёта, откреп ля́ться

ábnehmen* I *vt* **1.** снима́ть (von *D с чего-л.*) **2.** j-m отбира́ть, отнима́ть *у кого-л.* II *vi* **1.** уменьша́ться, убыва́ть; ослабева́ть **2.** снима́ть телефо́нную тру́бку

Ábpfiff *m* -(e)s, -e *спорт.* фина́льный свисто́к

ábraten* *vt, vi* j-m von *D* отгова́ривать *кого-л. от чего-л.*

ábräumen *vt, vi:* den Tisch ~ убира́ть со стола́ (*после еды*)
ábrechnen *vi* mit j-m расчи́тываться, распла́чиваться *с кем-л.*
Ábreise *f* = отъе́зд
Ábsage *f* =, -n отка́з
Ábsatz *m* -es, ..sätze **1.** каблу́к **2.** абза́ц **3.** *б. ч. sg* сбыт (*товаров*)
ábschaffen *vt* отменя́ть
ábschalten *vt* выключа́ть (*свет, радио, мотор*)
abschéulich отврати́тельный, ме́рзкий
Ábschied *m* -(e)s проща́ние, расстава́ние; von j-m/etw. ~ néhmen проща́ться с кем/чем-л.
ábschließen* *vt* **1.** запира́ть на ключ **2.** зака́нчивать, заверша́ть **3**. заключа́ть (*договор*)
ábschneiden* *vt* **1.** отреза́ть, подстрига́ть (*волосы, ногти*) **2.** реза́ть, сокраща́ть (*путь*)
Ábschnitt *m* -(e)s, -e **1.** пери́од, отре́зок (*времени*) **2.** отре́зок (*пути*)
Ábschrift *f* =, -en ко́пия (*документа*)
ábseits *präp G* в стороне́ *от чего-л.*
Ábseits *n* = *спорт.* положе́ние вне игры́, офса́йд
ábsenden* *vt* отправля́ть (*письмо и т. п.*)
Ábsender *m* -s, = отправи́тель
ábsetzen *vt* **1.** снима́ть (*шляпу, очки*) **2.** выса́живать (*пассажира из машины и т. п.*) **3.** смеща́ть, снима́ть (*с должности*)
ábsichtlich I *adj* наме́ренный; умы́шленный II *adv* наро́чно
absolvíeren [-v-] *vt* око́нчить (*учебное заведение*)
ábsperren *vt* **1.** запира́ть **2.** отгора́живать
ábspielen, sich происходи́ть, разы́грываться, развёртываться (*о событиях*)
ábstammen *vi* (s) von *D* происходи́ть *от кого-л.*, быть ро́дом (*из какой-л. семьи*)
Ábstand *m* -(e)s, ..stände **1.** расстоя́ние **2.** промежу́ток вре́мени, интерва́л
ábsteigen* *vi* (s) **1.** von *D* слеза́ть, спуска́ться (вниз) **2.** *спорт.* перейти́ в ни́зшую ли́гу

A

ábstempeln *vt* штемпелева́ть *что-л.*

ábsterben* *vi* (s) отмира́ть; неме́ть (*о конечностях*)

Ábstimmung *f* =, -en голосова́ние

ábstoßend отта́лкивающий, отврати́тельный

ábstürzen *vi* (s) **1.** па́дать, срыва́ться (*с высоты*); *ав.* разби́ться, потерпе́ть катастро́фу **2.** кру́то обрыва́ться

ábtauen *vi* (s) отта́ивать

Abtéil *n* -(e)s, -e *ж.-д.* купе́

Abtéilung *f* =, -en отделе́ние; отде́л, се́кция; цех; подразделе́ние

Ábtreibung *f* =, -en *мед.* або́рт

ábtrennen *vt* отделя́ть, отрыва́ть

Ábtreter *m* -s, = ко́врик, решётка (*для вытирания ног*)

ábtrocknen *vt* вытира́ть (на́сухо)

ábtun* *vt разг.* снима́ть (*очки, одежду, украшение*)

ábwarten *vt* дожида́ться *чего-л.*; пережида́ть (*грозу*); выжида́ть (*случай*)

ábwärts вниз

ábwaschen* *vt* смыва́ть; мыть (*руки, посуду*)

Ábwasser *n* -s, ..wässer сто́чные во́ды

ábwechseln *vi и* **sich** ~ меня́ться, чередова́ться

Ábwehr *f* = **1.** оборо́на, отраже́ние (*нападения, удара*); *спорт.* защи́та **2.** контрразве́дка

ábweichen* *vi* (s) von *D* отклоня́ться, уклоня́ться (*от курса*); *перен.* отступа́ть *от чего-л.*

Ábwertung *f* =, -en *эк.* девальва́ция

ábwesend отсу́тствующий; ~ sein отсу́тствовать

ábzahlen *vt* выпла́чивать в рассро́чку *за что-л.*; выпла́чивать по часта́м (*долг*)

Ábzahlung *f*: etw. auf ~ káufen купи́ть что-л. в рассро́чку

ábzapfen *vt* брать (*кровь*)

Ábzeichen *n* -s, = значо́к

Ábzug *m* -(e)s, ..züge **1.** *тк. sg* отхо́д, ухо́д **2.** ски́дка **3.** удержа́ние, вы́чет; *pl тж.* сбо́ры, нало́ги

Ábzweigung *f* =, -en разветвле́ние, развили́ка; *ж.-д.* ве́тка

Áchsel *f* =, -n **1.** плечо́ **2.** подмы́шка

acht I во́семь

Acht II: etw. áußer ~ lássen упусти́ть что-л. из ви́ду; оста́вить что-л. без внима́ния

áchten I *vt* уважа́ть II *vi* auf *A* **1.** обраща́ть внима́ние *на кого/что-л.* **2.** следи́ть, присма́тривать *за кем/чем-л.*

áchtgeben* *отд. vi* auf *A* **1.** следи́ть, присма́тривать *за кем/чем-л.* **2.** обраща́ть внима́ние *на что-л. /тж.* **Acht geben**

áchthúndert восемьсо́т

áchtsam внима́тельный; осторо́жный, бе́режный

Áchtung *f* = **1.** уваже́ние **2.**: ~! осторо́жно!; внима́ние!

áchtzehn восемна́дцать

áchtzig во́семьдесят

Ácker *m* -s, Äcker по́ле, па́шня

Additión *f* = *мат.* сложе́ние

Ádel *m* -s дворя́нство

Áder *f* =, -n **1.** (кровено́сный) сосу́д; ве́на; арте́рия **2.** *тк. sg* жи́лка (*склонность, способность к чему-л.*)

Ádler *m* -s, = орёл

ádlig дворя́нский; зна́тный; *перен.* благоро́дный

adoptíeren *vt* усыновля́ть, удочеря́ть

Adrésse *f* =, -n а́дрес

Agentúr *f* =, -en аге́нтство

aggressív агресси́вный

Áhnung *f* =, -en **1.** предчу́вствие **2.** *тк. sg разг.* представле́ние, поня́тие; kéine ~! поня́тия не име́ю!

Á|horn *m* -(e)s, -e клён

Aids [e:ts] *n* = *употр. б. ч. без артикля* СПИД

Áids|test [´e:ts-] *m* ана́лиз на СПИД

Airbag [´ɛ:rbɛk] *m* -s, -s *авто* поду́шка безопа́сности

Airbus [´ɛ:r-] *m* аэро́бус

Akadémiker *m* -s, = челове́к, име́ющий вы́сшее образова́ние

akadémisch нау́чный; ~er Grad учёная сте́пень

Akkórdlohn *m тк. sg* сде́льная опла́та

Akt *m* -(e)s, -e **1.** акт, де́йствие (*тж. театр*); посту́пок **2.** церемо́ния, (торже́ственный) акт **3.** полово́й акт

Ákten *pl* деловы́е бума́ги, документа́ция

Ákti|engesellschaft *f* акционе́рное о́бщество

A

aktív акти́вный, де́ятельный
akút l. *мед.* о́стрый (*о болезни*) **2.** о́стрый, неотло́жный, насу́щный
Akzént *m* -(e)s, -e **1.** ударе́ние; знак ударе́ния **2.** *тк. sg* акце́нт, (иноязы́чный) вы́говор
akzeptíeren *vt* **1.** признава́ть *что-л.,* соглаша́ться *с чем-л.* **2.** *фин.* принима́ть ве́ксель к опла́те
Alárm *m* -(e)s, -e трево́га; ~ schlágen *перен.* бить трево́гу
álbern неле́пый, глу́пый, дура́цкий
algérisch алжи́рский
álko|holfrei безалкого́льный
alko|hólisch алкого́льный, спиртно́й; ~e Getränke спиртны́е напи́тки
all 1. весь **2.** вся́кий, ка́ждый **3.**: ~e sein *разг.* ко́нчиться
állbekannt общеизве́стный
álle все
alléin оди́н, одна́, одно́, одни́
alléinstehend одино́кий, бессеме́йный; холосто́й; незаму́жняя
állemal: ein für ~ раз (и) навсегда́
állerbéste(r) наилу́чший, са́мый лу́чший
allérgisch аллерги́ческий
állerhánd *разг.* вся́кий, всевозмо́жный, ра́зный
állerléi вся́кий, ра́зный, всевозмо́жный
álles всё; *см. тж.* all 1
állgemein о́бщий; всео́бщий
alljährlich ежего́дно, ка́ждый год
allmählich постепе́нно, ма́ло-пома́лу
állseitig всесторо́нний
Álltag *m* -(e)s бу́дни; am ~ в бу́дние дни
allwöchentlich еженеде́льный
állzu сли́шком, чересчу́р
Álpdruck *m* -(e)s, **Álpdrücken** *n* -s кошма́р
alphabétisch в алфави́тном поря́дке, по алфави́ту
Álptraum *m* кошма́рный сон
als 1. когда́ **2.** как *кто-л.,* в ка́честве *кого-л.* **3.** чем; *после сравнит. ст.*: er ist älter ~ ich он ста́рше меня́
álso ита́к, сле́довательно; зна́чит
alt 1. *в разн. знач.* ста́рый **2.**: wie ~ bist du? ско́лько тебе́ лет?
Álte *sub m, f* стари́к, стару́ха

Álters||genosse *m* ро|ве́сник, све́рстник; **~heim** *n* дом (для) престаре́лых; **~rente** *f* пе́нсия по во́зрасту

áltertümlich стари́нный, дре́вний

áltmodisch старомо́дный

Amateur [-´tør] *m* -s, -е люби́тель, непрофессиона́л

Ámeise *f* =, -n мурáвей

Amt *n* **-**(e)s, Ämter **1.** до́лжность, пост **2.** учрежде́ние; управле́ние; ве́домство

amüsánt заба́вный, занима́тельный

an *präp указывает на*: **1.** *местонахождение (D на вопрос* где?) у, на, за, в **2.** *направление* (*A на вопрос* куда?) к, на, за, в **3.** *время* (*D*) в, по

Anästhesíe *f* =, ..sí|en *мед.* анестези́я, обезбо́ливание

Ánbaumöbel *pl* секцио́нная ме́бель

ánbeißen* I *vt* надку́сывать, отку́сывать II *vi* клева́ть (*о рыбе*)

ánbeten *vt* **1.** *рел.* моли́ться *кому-л.* **2.** поклоня́ться *кому-л.,* обожа́ть *кого-л.*

ánbieten* *vt* предлага́ть *что-л.*; угоща́ть *чем-л.*

Ánblick *m* -(e)s, -е **1.** взгляд **2.** вид, зре́лище

ánbrennen* *vi* (s) пригора́ть (*о кушаньях*)

Ándenken *n* -s, = **1.** *тк. sg* па́мять, воспомина́ние **2.** сувени́р, па́мятный пода́рок

ándere(r) друго́й, ино́й

ándererseits с друго́й стороны́

ändern *vt* (из)меня́ть, переде́лывать

ánderswo *разг.* (где́-нибудь) в друго́м ме́сте

ánderthálb полтора́

Änderung *f* =, -en измене́ние, переме́на

Ándeutung *f* =, -en намёк

Ándrang *m* -(e)s **1.** напо́р, напли́в; да́вка **2.** *мед.* прили́в (*крови*)

ánerkannt при́знанный, по́льзующийся (всео́бщим) призна́нием

Ánfall *m* -(e)s, ..fälle при́ступ (*болезни*)

Ánfang *m* -s нача́ло; am ~ в нача́ле

Ánfänger *m* -s, = начина́ющий; новичо́к (*в каком-л. деле*)

A

ánfangs внача́ле, снача́ла
ánflehen *vt* умоля́ть *кого-л.* (um *А о чём-л.*)
Ánflug *m* -(e)s, ..flüge *ав.* прибли́же́ние; захо́д на поса́дку
Ánforderungen *pl* тре́бования, прете́нзии
Ánfrage *f* =, -n запро́с
ánfreunden, **sich** mit *D* подружи́ться *с кем-л.*
ánführen *vt* **1.** возглавля́ть **2.** приводи́ть (*примеры*, *доказательства*) **3.** обма́нывать, надува́ть
Ángabe *f* =, -n **1.** *pl* све́дения; да́нные **2.** *тк. sg спорт.* пода́ча (*мяча*)
ángeboren врождённый, приро́дный
Ángebot *n* -(e)s, -e **1.** предложе́ние **2.** *тк. sg* an/von *D* вы́бор, ассорти́мент *чего-л.*
ángeheitert подвы́пивший, навесели́
ángehen* *vt* каса́ться *кого-л.*, име́ть отноше́ние *к кому-л.*
ángehören *vi D* принадлежа́ть *к чему-л.*, входи́ть в соста́в *чего-л.*
Ángehörige *sub m* **1.** (бли́зкий) ро́дственник, член семьи́ **2.** сотру́дник, рабо́тник, представи́тель *чего-л.*
Ángeklagte *sub m* обвиня́емый, подсуди́мый
Ángel *f* =, -n у́дочка
Ángelegenheit *f* =, -en де́ло; вопро́с
Ángelhaken *m* рыболо́вный крючо́к
ángeln *vi* уди́ть, лови́ть на у́дочку
ángenehm прия́тный
ángeregt оживлённый, возбуждённый
ángesehen уважа́емый, авторите́тный
Ángestellte *sub m* слу́жащий
ángewandt прикладно́й
ángewöhnen *vt* j-m приуча́ть *кого-л. к чему-л.*; sich (*D*) etw. ~ приучи́ться, привы́кнуть к чему́-л.
Ángewohnheit *f* =, -en привы́чка; пова́дка
Ángler *m* -s, = рыболо́в
ángreifen* *vt* **1.** напада́ть *на кого-л.*, атакова́ть (*тж. воен.*, *спорт.*) **2.** подверга́ть кри́тике **3.** изнуря́ть, утомля́ть
Ángreifer *m* -s, = **1.** агре́ссор **2.** *спорт.* напада́ющий

ángrenzend сме́жный, сосе́дний

Ángriff *m* -(e)s, -e **1.** нападе́ние; наступле́ние, ата́ка (*тж. воен.*, *спорт.*); zum ~ übergehen переходи́ть в наступле́ние **2.** *pl* напа́дки

Angst *f* =, Ängste **1.** страх; ~ vor j-m/etw. háben боя́ться кого́/чего́-л.; ~ bekómmen испуга́ться **2.** трево́га, беспоко́йство; ~ um j-n/etw. háben беспоко́иться за кого́/что-л.; ich hábe ~, dass... я бою́сь [опаса́юсь], что...

ängstlich боязли́вый; ро́бкий

ánhaben* *vt*: er hátte éinen Mántel an *разг.* на нём бы́ло пальто́, он был в пальто́

ánhalten* I *vt* **1.** остана́вливать **2.** заде́рживать II *vi* **1.** остана́вливаться **2.** продолжа́ться, дли́ться; уде́рживаться (о *погоде*)

ánhaltend продолжи́тельный; затяжно́й (*о дожде*)

Ánhalter *m:* per ~ fáhren е́хать [добира́ться] на попу́тных маши́нах [автосто́пом]

Ánhang *m* -(e)s, ..hänge приложе́ние (*к книге и т. п.*)

Ánhänger *m* -s, = **1.** сторо́нник, после́дователь, приве́рженец; *спорт.* боле́льщик **2.** прице́п **3.** кулон

Ánhänglichkeit *f* = привя́занность

ánhäufen, **sich** нака́пливаться, ска́пливаться

ánheften *vt* прикрепля́ть; прика́лывать; пристёгивать; примётывать

Ánhöhe *f* возвы́шенность, холм, приго́рок

ánhören *vt* слу́шать, выслу́шивать; sich (*D*) etw. ~ (про)слу́шать (*пластинку и т. п.*)

Ánker *m* -s, = я́корь; vor ~ géhen стать на я́корь

Ánkerplatz *m* я́корная стоя́нка; рейд

Ánklage *f* =, -n *тк. sg* обвине́ние; ~ gégen j-n erhében вы́двинуть обвине́ние про́тив кого́-л., предъяви́ть обвине́ние кому́-л. (wégen *G в чём-л.*)

Ánklagebank *f тк. sg* скамья́ подсуди́мых

ánklagen *vt* **1.** j-n wégen *G* обвиня́ть *кого-л. в чём-л.*,

предъявля́ть *кому-л.* обвине́ние *в чём-л.* **2.** *высок.* вини́ть, упрека́ть, обвиня́ть

Ánkläger *m* -s, = обвини́тель

Ánklang *m*: ~ fínden (bei j-m) име́ть успе́х, по́льзоваться успе́хом (у кого́-л.); встре́тить одобре́ние (кого́-л.), найти́ о́тклик (среди́ кого́-л.)

ánknipsen *vt разг.* включа́ть, зажига́ть (*щёлкнув выключателем*)

ánknüpfen *vt* **1.** an *A* привя́зывать *к чему-л.* **2.** завя́зывать, заводи́ть (*разговор, знакомство и т. п.*)

ánkommen* *vi* (s) **1.** in *D* прибыва́ть, приходи́ть, приезжа́ть *куда-л.* **2.** bei j-m име́ть успе́х *у кого-л.*, (по)нра́виться *кому-л.* **3.** auf *A* зави́сеть *от кого/чего-л.;* das kommt daráuf an э́то зави́сит от обстоя́тельств; daráuf kommt es an в то́м-то и де́ло; es kommt daráuf an, dass... всё де́ло в том, что...; es kommt ihm sehr daráuf an для него́ э́то о́чень ва́жно, он придаёт э́тому о́чень большо́е значе́ние

Ánkündigung *f* =, -en сообще́ние, объявле́ние *(о чём-л.)*; извеще́ние

Ánkunft *f* = прибы́тие

Ánkunftszeit *f* вре́мя прибы́тия

Ánlage *f* =, -n **1.** парк, сквер, сад, *pl тж.* зелёные насажде́ния, сады́ и па́рки **2.** сооруже́ние, устано́вка, агрега́т; обору́дование **3.** *б.ч. pl* зада́тки, спосо́бности; предрасполо́женность (zu *D к чему-л.*)

Ánlass *m* ..sses, ..lässe по́вод, слу́чай

ánlassen* *vi* заводи́ть, запуска́ть (*мотор*)

Ánlasser *m* -s, = *тех.* ста́ртер

ánlässlich *G* по слу́чаю, по по́воду *чего-л.*, в связи́ *с чем-л.*

Ánlauf *m* -(e)s *спорт.* разбе́г; (éinen) ~ néhmen разбежа́ться, взять разбе́г; mit ~ с разбе́га

ánlaufen* *vi* (s) **1.:** ángelaufen kómmen прибежа́ть, подбежа́ть **2.** зарабо́тать, прийти́ в де́йствие (*о моторе, механизме*) **3.** *спорт.* разбега́ться

ánlegen I *vt* **1.** an *A* прикла́дывать *к чему-л.*; накла́дывать *на что-л.*; приставля́ть *к чему-л.* **2.** закла́дывать, сооружа́ть; прокла́дывать (*дорогу*); разбива́ть (*парк*, *сад*) **3.** составля́ть, заводи́ть (*документацию*, *картотеку*) **4.** помеща́ть, вкла́дывать *деньги* (in *A во что-л.*) II *vi* an *D* причáливать, приставáть *к чему-л.*

Ánlegeplatz *m*, **Ánlegestelle** *f* причáл, при́стань

ánlehnen I *vt* **1.** an *A* прислоня́ть *к чему-л.* **2.** притворя́ть, прикрыва́ть (*дверь*, *окно*) II **sich** ~ an *A* прислоня́ться *к чему/кому-л.*

Ánleihe *f* =, -n заём; ссу́да

Ánleitung *f* =, -en **1.** руково́дство; инструктáж **2.** für *A* /zu *D* руково́дство, инстру́кция; (уче́бное) посо́бие *по чему-л.*

ánliegen* *vi* облегáть фигу́ру

Ánliegen *n* -s, = про́сьба (an j-n *к кому-л.*)

ánliegend 1. прилегáющий, сме́жный, сосе́дний **2.** прилагáемый

Ánlieger *m:* Párken nur für ~ стоя́нка [парко́вка] то́лько для автомоби́лей жи́телей э́той у́лицы

ánmachen *vt разг.* **1.** an *A* приде́лывать, прикрепля́ть, прилáживать *к чему-л.* **2.** зажигáть (*свет*, *газ*); включáть (*радио*); Féuer (im Ófen) ~ развести́ ого́нь (в печи́), затопи́ть печь **3.** mit *D кул.* заправля́ть *что-л. чем-л.*

ánmaßen: sich (*D*) etw. ~ 1) необосно́ванно присва́ивать себе́ (*право и т. п.*) 2) име́ть на́глость (*сделать что-л.*); du maßt dir zu viel an ты сли́шком мно́го себе́ позволя́ешь

ánmaßend самонаде́янный; де́рзкий, надме́нный

ánmelden I *vt* **1.** bei j-m сообща́ть, докла́дывать *о чём/ком-л. кому-л.* **2.** записáть *кого-л.* (*на приём к врачу*, *на курсы*, *в школу*) **3.** прописывать (*на жительство*); регистри́ровать (*машину и т. п.*) II **sich ~ 1.** сообщи́ть о своём прибы́тии, доложи́ть о себе́; предстáвиться **2.** становúться на учёт; прописáться (*на жительство*); (за)регистри́роваться

A

ánmerken *vt* **1.** j-m ви́деть *что-л. по кому-л.*, замеча́ть *что-л. за кем-л.*; er lässt sich nichts ~ он де́лает вид, бу́дто ничего́ не случи́лось **2.** отмеча́ть, помеча́ть; запи́сывать на па́мять

Ánmerkung *f* =, -en приме́чание, сно́ска

Ánmut *f* = пре́лесть, привлека́тельность; гра́ция

ánmuten *vt*: das mútet mich séltsam an э́то ка́жется мне стра́нным

ánmutig привлека́тельный, преле́стный

ánnageln *vt* прибива́ть гвоздя́ми

ánnähen *vt* an *A* пришива́ть *к чему-л./на что-л.*

ánnähernd приблизи́тельный

Ánnahme *f* =, -n **1.** *б.ч. sg* приём, приня́тие **2.** предположе́ние; гипо́теза; in der ~, dass... (пред)полага́я, что...

Ánnahmestelle *f* приёмный пункт

ánnehmbar прие́млемый

ánnehmen* *vt* **1.** *в разн. знач.* принима́ть **2.** предполага́ть, допуска́ть; ángenommen, dass... предполо́жим, что...

annektíeren *vt* аннекси́ровать, наси́льственно присоедини́ть, захва́тывать (*чужую территорию*)

Annonce [a'nɔŋsə] *f* =, -n объявле́ние (*в печати*), рекла́ма

annoncieren [anɔŋ'si:-] *vt* дава́ть объявле́ние (*о чём-л. в газете*); объявля́ть (*о чём-л.*)

annulíeren *vt* аннули́ровать

ánomal отклоня́ющийся от но́рмы, анома́льный, ненорма́льный

anoným анони́мный

Ánorak *m* -s, -s спорти́вная ку́ртка с капюшо́ном

ánordnen *vt* **1.** располага́ть, расставля́ть (*в определённом порядке*) **2.** предпи́сывать, прика́зывать, отдава́ть распоряже́ние

Ánordnung *f* =, -en **1.** расположе́ние **2.** предписа́ние, распоряже́ние, прика́з

ánormal ненорма́льный, необы́чный

ánpassen I *vt D* пригоня́ть, подгоня́ть; приводи́ть в соотве́тствие *с чем-л.*; etw. der

Figúr ~ подгоня́ть что-л. по фигу́ре II **sich ~** *D* приспоса́бливаться *к кому/чему-л.*

Ánpassungsfähigkeit *f* = приспособля́емость

ánprallen *vi* (s) an/gégen *A* ударя́ться *обо что-л.*, ната́лкиваться, наска́кивать, налета́ть *на что/кого-л.*

ánpreisen* *vt* расхва́ливать, реклами́ровать

Ánprobe *f* приме́рка

ánprobieren *vt* примеря́ть

Ánrecht *n* -(e)s, -e **1.** *б.ч. sg* пра́во, права́ (auf *A на что-л.*) **2.** *театр.* абоне-ме́нт

Ánrede *f* =, -n обраще́ние (*an A к кому-л.*)

ánreden *vt* загова́ривать *с кем-л.*, обраща́ться *к кому-л.*; j-n mit du ~ обраща́ться к кому́-л. на ты; wie soll ich ihn ~? как мне его́ называ́ть?

Ánregung *f* =, -en побужде́ние

Ánreiz *m* -es, -e сти́мул

ánrichten *vt* причини́ть, натвори́ть

ánrufen* *vt* звони́ть (по телефо́ну) *кому-л.*, *куда-л.*; die Áuskunft ~ позвони́ть в спра́вочное бюро́

ánschaffen *vt* приобрета́ть, покупа́ть

ánschauen *vt* (по)смотре́ть, взгляну́ть *на кого/что-л.*

Ánschein *m* -(e)s вид, ви́димость

ánscheinend по-ви́димому, ка́жется

Ánschluss *m* ..sses, ..schlüsse **1.** присоедине́ние, стыко́вка **2.** согласо́ванность (*в расписании движения транспорта*)

Ánschrift *f* =, -en (почто́вый) а́дрес

ánsehen* *vt* смотре́ть *на кого/что-л.*; sich (*D*) etw. ~ рассма́тривать, осма́тривать что-л., (по)смотре́ть (*фильм*, *спектакль*)

Ánsicht *f* =, -en **1.** мне́ние, воззре́ние, взгляд **2.** вид, панора́ма; откры́тка с ви́дом (*города*, *местности*)

Ánsichts(post)karte *f* откры́тка с ви́дом

ánsprechen* *vt* загова́ривать *с кем-л.*; обраща́ться *к кому-л.*

A

Ánspruch *m* -(e)s, ..sprüche **1.** auf *A* pretéнзия, тре́бование *к кому-л.*; притяза́ние *на что-л.* **2.** auf *A* пра́во *на что-л.* (*полагающееся кому-л. по закону, положению*)

ánspruchs||los невзыска́тельный, нетре́бовательный, скро́мный; **~voll** тре́бовательный, взыска́тельный; с (больши́ми) прете́нзиями; претенцио́зный

Ánstalt *f* = , -en учрежде́ние; институ́т; (уче́бное) заведе́ние

Ánstand *m* -(e)s прили́чие; уме́ние вести́ себя́, мане́ры

ánstandshalber ра́ди прили́чия

anstátt I *präp G* вме́сто *кого/чего-л.* II *conj* вме́сто того́, что́бы

ánsteckend **1.** зара́зный, инфекцио́нный **2.** заразительный

ánstellen I *vt* **1.** приставля́ть **2.** включа́ть (*газ*, *воду*) **3.** принима́ть на рабо́ту II **sich ~ 1.** станови́ться в о́чередь (nach *D за чем-л.*) **2.** *разг.* вести́ себя́ *как-л.*; прики́дываться *кем-л.*

Ánstieg *m* -(e)s, -e **1.** путь в го́ру, подъём **2.** *тк. sg* повыше́ние, рост, увели́чение

Ánstifter *m* -s, = подстрека́тель; зачи́нщик

ánstößig предосуди́тельный; непристо́йный, неприли́чный

ánstreichen* *vt* кра́сить, окра́шивать

ánstrengend утоми́тельный, напряжённый, тре́бующий уси́лий

Ánteil *m* -(e)s, -e **1.** часть; до́ля **2.** *тк. sg* уча́стие; интере́с, заинтересо́ванность; сочу́вствие

antík **1.** анти́чный, дре́вний **2.** стари́нный

Antiquariát *n* -(e)s, -e букинисти́ческий магази́н

Ántrag *m* -(e)s, ..träge предложе́ние; заявле́ние, ходата́йство

Ántrieb *m* -(e)s, -e **1.** *тк. sg* побужде́ние; сти́мул **2.** *б.ч. sg тех.* при́вод; дви́гатель

ántun* *vt* j-m причиня́ть, доставля́ть *что-л. кому-л.*

Ántwort *f* =, -en отве́т
ánwachsen* *vi* (s) возраста́ть, увели́чиваться
Ánwalt *m* -(e)s, ..wälte адвока́т
Ánweisung *f* =, -en **1.** указа́ние; распоряже́ние **2.** инстру́кция, руково́дство
Ánwendung *f* =, -en приме́нение, испо́льзование
ánwesend прису́тствующий
Ánzahl *f* = число́, коли́чество (*G кого/чего-л.*)
Ánzeichen *n* -s, = при́знак
Ánzeige *f* =, -n объявле́ние, сообще́ние *(в газете и т. п.)*
ánziehen* I *vt* **1.** надева́ть (*одежду*, *обувь*) **2.** одева́ть *кого-л.* **3.** привлека́ть II **sich** ~ одева́ться
ánziehend привлека́тельный, зама́нчивый, интере́сный
Ánzug *m* -(e)s, ..züge (мужско́й) костю́м
Ápfel *m* -s, Äpfel я́блоко
Apfelsíne *f* =, -n апельси́н
Apothéke *f* =, -n апте́ка
Appetít *m* -(e)s аппети́т • **gúten ~!** прия́тного аппети́та!
Appláus *m* -es аплодисме́нты, рукоплеска́ния
Aprikóse *f* =, -n абрико́с
Apríl *m* = *u* -s апре́ль
Árbeit *f* =, -en рабо́та; труд
árbeiten *vi* рабо́тать
árbeitsfrei свобо́дный от рабо́ты, нерабо́чий, выходно́й
Árbeits||leistung *f* производи́тельность, мо́щность; **~lohn** *m* за́работная пла́та
árbeitslos безрабо́тный
Árbeitslosengeld *n* посо́бие по безрабо́тице
Árbeits||stelle *f* ме́сто рабо́ты; **~tag** *m* рабо́чий день; **~zeit** *f* рабо́чее вре́мя; рабо́чий день; verkürzte ~zeit сокращённый рабо́чий день; непо́лная рабо́чая неде́ля; ~zeit ist von... bis... вре́мя рабо́ты с... до...; **~zimmer** *n* (рабо́чий) кабине́т
Architékt *m* -en, -en архите́ктор
Ärger *m* -s **1.** доса́да, гнев, раздраже́ние **2.** неприя́тность, огорче́ние
árglos простоду́шный, незлоби́вый, безоби́дный
Árgwohn *m* -(e)s подозре́ние, недове́рие
arm бе́дный; ~ wérden (о)бедне́ть

A

Arm *m* -(e)s, -e **1.** рука́ (*от кисти до плеча*) **2.** ру́чка (*кресла*) **3.** плечо́ (*рычага*)

Ármband *n* брасле́т

Ármbanduhr *f* нару́чные часы́

Ärmel *m* -s, = рука́в

ármselig ску́дный; жа́лкий, убо́гий

Art *f* =, -en **1.** вид; род, сорт; поро́да **2.** *тк. sg* спо́соб, мане́ра; хара́ктер, пова́дки

ártig послу́шный, воспи́танный (*о детях*)

Artíkel *m* -s, = **1.** статья́, заме́тка (*в газете*) **2.** това́р, предме́т (торго́вли), вид това́ра

Arzt *m* -es, Ärzte врач

Ásche *f* = пе́пел, зола́; прах

Ast *m* -es, Äste сук, ве́тка, ветвь

Átem *m* -s дыха́ние

átmen *vi* дыша́ть

Atóm *n* -s, -e а́том

atómwaffenfrei: ~e Zóne безъя́дерная зо́на

Attést *n* -es, -e медици́нское заключе́ние [свиде́тельство]

Aubergine [obɛr'ʒi:-] *f* =, -n баклажа́н

auch та́кже, то́же, и

auf *präp указывает на*: **1.** *местонахождение* (*D на вопрос* где?) на, по, в; ~ dem Hof во дворе **2.** *направление* (*A на вопрос* куда?) на, в **3.** *время*, *срок* (*A*) на; ~ ein Jahr на́ год

Áufbau *m* -(e)s **1.** сооруже́ние; постро́йка **2.** постро́ение; структу́ра

áufbauen *vt* **1.** стро́ить, сооружа́ть **2.** создава́ть

áufbewahren *vt* храни́ть; сохраня́ть, сберега́ть

áufbringen* *vt* достава́ть, добыва́ть

Áufenthalt *m* -(e)s, -e **1.** пребыва́ние, нахожде́ние; прожива́ние **2.** остано́вка; стоя́нка (*поезда*)

Áufenthalts||genehmigung *f* вид на жи́тельство; **~ort** *m* местопребыва́ние, местожи́тельство

áuffallen* *vi* (s) броса́ться в глаза́; поража́ть

áuffassen *vt* понима́ть, воспринима́ть

áuffordern *vt* zu *D или* zu + *inf* **1.** приглаша́ть *кого-л. на что-л.* **2.** призывать *кого-л. к чему-л.*

Áufführung *f* =, -en **1.** постано́вка (*спектакля*); пока́з, демонстра́ция (*фильма*) **2.** спекта́кль; конце́рт

Áufgabe *f* =, -n **1.** зада́ча; пробле́ма **2.** зада́ние, уро́к

áufgehen* *vi* (s) **1.** всходи́ть, восходи́ть (*о светилах*) **2.** поднима́ться; открыва́ться, отпира́ться (*о двери и т. п.*); поднима́ться, раздвига́ться (*о занавесе*); развя́зываться (*об узле и т. п.*);

áufgeregt взволно́ванный

áufhalten* I *vt* заде́рживать, остана́вливать II **sich ~** **1.** заде́рживаться, остана́вливаться **2.** находи́ться, пребыва́ть

Áufhänger *m* -s, = ве́шалка *(у одежды)*

áufheben* *vt* **1.** поднима́ть **2.** отменя́ть, упраздня́ть

áufhören *vi* **1.** переста́вать, прекраща́ться, конча́ться **2.** mit *D* прекраща́ть, конча́ть (*делать что-л.*)

Áufklärung *f* =, -en **1.** выясне́ние **2.** объясне́ние, разъясне́ние

áuflachen *vi* засмея́ться, рассмея́ться

áufladen* *vt* грузи́ть, нагружа́ть (auf *А на что-л.*)

Áuflage *f* =, -n **1.** изда́ние (*книги*) **2.** тира́ж (*книги, газеты*)

Áuflauf *m* -(e)s, ..läufe **1.** толпа́, скопле́ние наро́да, ско́пище **2.** *кул.* запека́нка; пу́динг; суфле́

áufmachen *vt разг.* откры́вать, раскрыва́ть, отворя́ть (*дверь, окно*); отку́поривать (*бутылку*); раскрыва́ть (*зонт*); развя́зывать (*узел, пакет*); распеча́тывать, вскрыва́ть (*письмо*)

áufmerksam внима́тельный

áufmuntern *vt* ободря́ть *кого-л.*, поднима́ть настрое́ние *кому-л.*

Áufnahme *f* =, -n **1.** *тк. sg* приём, приня́тие **2.** *тк. sg* нача́ло, возобновле́ние **3.** (фото)сни́мок; (звуко) за́пись **4.** приёмное отде́ление (*в больнице*)

áufpassen *vi* быть внима́тельным; pass auf! будь внима́телен! [осторо́жен]!

áufräumen *vt* убира́ть, наводи́ть поря́док

A

áufrecht прямо́й; верти-ка́льный

Áufregung *f* =, -en волне́ние, возбужде́ние; беспоко́йство

áufrichtig откровенный, и́скренний

Áufruf *m* -(e)s, -e **1.** призы́в; обраще́ние; воззва́ние **2.** *б.ч. sg* вы́зов; éintreten erst nach ~ без вы́зова не входи́ть

aufs 1. = auf das **2.:** ~ béste наилу́чшим о́бразом; ~ néue сно́ва

áufschließen* *vt* отпира́ть, открыва́ть

áufschneiden* *vt* **1.** разреза́ть *(чем-л. острым)* **2.** нареза́ть (*хлеб*, *колбасу и т. п.*)

Áufschnitt *m*: kálter [gemíschter] ~ мясно́е ассорти́ (*холодная закуска из разных сортов колбас*, *ветчины и т. п.*)

Áufschrift *f* =, -en на́дпись; этике́тка

Áufschub *m* -(e)s, ..schübe отсро́чка; óhne ~ незамедли́тельно

áufsein* *vi* (s) *разг.* **1.** бо́дрствовать, быть на нога́х, не спать **2.** быть откры́тым

áufsetzen *vt* **1.** надева́ть (*шляпу, очки, маску, кольцо*) **2.** ста́вить на плиту́ [на ого́нь], ста́вить вари́ть

Áufsicht *f* = über *A* надзо́р *за кем/чем-л.*; наблюде́ние *за кем-л.* (*тж. врачебное*)

áufstehen* *vi* **1.** (s) встава́ть, поднима́ться (von *D с места*) **2.** (s) встава́ть, просыпа́ться **3.** встава́ть с посте́ли (*о больном*) **4.** быть откры́тым (*о двери, об окне*)

áufsteigen* *vi* (s) **1.** auf *D* поднима́ться, влеза́ть, сади́ться (*на коня, велосипед*) **2.** взлета́ть (*о самолёте*); всходи́ть (*о светиле*)

Áufstieg *m* -(e)s, -e **1.** подъём, восхожде́ние; *ав.* взлёт **2.** расцве́т, взлёт, бу́рное разви́тие

áufsuchen *vt* навести́ть *кого-л.*; den Arzt ~ пойти́ [обрати́ться] к врачу́

áufteilen *vt* **1.** (по)дели́ть **2.** распредели́ть

Áuftrag *m* -(e)s, ..träge **1.** поруче́ние, зада́ние **2.** зака́з; etw. in ~ néhmen приня́ть зака́з на что-л.

áufwachen *vi* (s) просы-па́ться

áufwachsen* *vi* (s) вы́расти (*провести детство где-л.*)

Áufwand *m* -(e)s затра́ты, расхо́ды, изде́ржки

áufwärts наве́рх, вверх

áufwecken *vt* (раз)буди́ть

áufwenden* *vt* тра́тить, затра́чивать (*время, деньги*); прилага́ть (*усилия*)

Áufzeichnungen *pl* заме́тки, запи́ски; мемуа́ры

Áufzug *m* -(e)s, ..züge **1.** лифт; подъёмник **2.** акт, де́йствие (*в пьесе*)

Áuge *n* -s, -n глаз

Áugen||arzt *m* окули́ст; **~blick** *m* миг, мгнове́ние; моме́нт; **~zeuge** *m* очеви́дец

Augúst *m* -(e)s *u* = а́вгуст

aus I *präp D* **1.** из, из-за, с; ~ Berlín из Берли́на **2.** *указывает на причину* по, из, с, из-за; ~ díesem Grund по э́той причи́не II *adv:* ~ sein *разг.* ко́нчиться; зако́нчиться

ásbessern *vt* исправля́ть; чини́ть; што́пать (*одежду*); etw. ~ lássen отда́ть что-л. в почи́нку [в ремо́нт]

ásbilden *vt* **1.** обуча́ть (in *D чему-л., какой-л. специальности*) **2.** гото́вить, выпуска́ть (*специалистов*)

Ásblick *m* -(e)s вид; mit ~ auf etw. (*A*) с ви́дом на что-л.

Ásbruch *m* -(e)s, ..brüche нача́ло; (внеза́пное) возникнове́ние, вспы́шка (*болезни, эпидемии*)

ásbürgern *vt* лиша́ть гражда́нства

Ásdauer *f* = вы́держка, терпе́ние; выно́сливость

ásdenken* *vt* выду́мывать, приду́мывать, измышля́ть

Ásdruck *m* -(e)s, ..drücke *в разн. знач.* выраже́ние

ásdrücklich настоя́тельный, категори́ческий

ásdrucks||los невырази́тельный; без выраже́ния; **~voll** вырази́тельный; с выраже́нием

auseinánder **1.** врозь, на расстоя́нии друг от дру́га; weit ~ далеко́ друг от дру́га **2.** одно́ из друго́го

Auseinándersetzung *f* =, -en **1.** диску́ссия, (нау́чный) спор **2.** столкнове́ние, сты́чка

A

áuserlesen **1.** и́збранный **2.** изы́сканный

áusfahren* *vi* (s) aus *D* отходи́ть, отправля́ться (*от станции*); выходи́ть (*из гавани, порта*)

Áusfall *m* -(e)s, ..fälle **1.** *тк. sg* выпаде́ние **2.** *тк. sg* отме́на (*мероприятия*; *по́езда*)

áusfertigen *vt* составля́ть, оформля́ть (*документ*); выпи́сывать (*счёт, квитанцию*)

áusfliegen* *vi* (s) вылета́ть

Áusflug *m* -(e)s, ..flüge экску́рсия, прогу́лка

Áusflügler *m* -s, = **1.** тури́ст, экскурса́нт **2.** отдыха́ющий (*за городом, на даче, в выходной день*)

Áusfuhr *f* = э́кспорт, вы́воз

Áusfuhrgenehmigung *f* разреше́ние на вы́воз

áusführlich подро́бный, дета́льный, обстоя́тельный

Áusfuhr||verbot *n* запре́т на э́кспорт [на вы́воз] (für *A чего-л.*); **~zoll** *m* э́кспортная по́шлина

ausfüllen *vt в разн. знач.* заполня́ть

Áusgang *m* -(e)s, ..gänge **1.** вы́ход (*место*) **2.** оконча́ние, результа́т

áusgebucht: der Flug ist ~ все биле́ты на рейс про́даны

áusgehen* *vi* (s) **1.** выходи́ть (*из дому*); пойти́ *куда-л.* (*развлекаться — в гости, в театр и т. п.*) **2.** von *D* исходи́ть *от кого-л./из чего-л.*

áusgelassen шаловли́вый, озорно́й; ~ sein расшали́ться, озорнича́ть

áusgeprägt я́рко вы́раженный; характе́рный

áusgeschlossen: **~**! э́то исключено́!, ни в ко́ем слу́чае!

áusgezeichnet отли́чный, превосхо́дный

Áusgleich *m* -(e)s компенса́ция, возмеще́ние

Áusguss *m* ..sses, ..güsse **1.** (водопрово́дная) ра́ковина **2.** но́сик (*чайника*)

áushändigen *vt* вруча́ть, выдава́ть (на́ руки)

áuskennen*, sich in *D* ориенти́роваться, разбира́ться *в чём-л.*

Áuskunft *f* =, ..künfte **1.** спра́вка, информа́ция **2.** *тк. sg* спра́вочное бюро́

Áuskunftsbüro *n* спра́вочное бюро́

áusladen* *vt* выгружа́ть (*груз*)

Áuslage *f* =, -n вы́ставка това́ров (*в витрине магазина*); витри́на

Áusland *n* -(e)s зарубе́жные стра́ны, заграни́ца

Áuslands||pass *m* заграни́чный па́спорт; **~reise** *f* пое́здка за грани́цу, зарубе́жная пое́здка

Áusleihe *f* = *тк. sg* прока́т; вы́дача напрока́т

áusleihen* *vt*: sich (*D*) etw. ~ брать что-л. напрока́т

áusliefern *vt* поставля́ть (*товары*)

áusmachen *vt* **1.** *разг.* туши́ть, гаси́ть; выключа́ть (*свет, газ*) **2.** mit j-m дого-ва́риваться *о чём-л. с кем-л.* **3.** составля́ть (*в итоге*)

Áusmaß *n* -es, -e разме́р

Áusnahme *f* =, -n исключе́ние

áuspacken *vt* **1.** распако́вывать, развёртывать (*свёрток*) **2.** aus *D* вынима́ть (*из чемодана, упаковки*)

Áuspuffgase *pl* выхлопны́е га́зы

Áusrede *f* =, -n отгово́рка; предло́г (*для отказа и т. п.*)

áusreichend доста́точно, в доста́точном коли́честве

Áusreiseerlaubnis *f,* **Áusreisegenehmigung** *f* разреше́ние на вы́езд (*за границу*)

Áusreisevisum [-v-] *n* выездна́я ви́за, ви́за на вы́езд (*за границу*)

Áusruf *m* -(e)s, -e во́зглас

áusruhen *vi и* **sich ~** отдыха́ть

Áusrüstung *f* =, -en mit *D* снаряже́ние, обору́дование

áussagen *vi юр.* дава́ть показа́ния

áusschalten *vt* выключа́ть

áusschlafen* *vi и* **sich ~** высыпа́ться; отсыпа́ться

Áusschlag *m* -(e)s *мед.* сыпь

áusschließlich то́лько, исключи́тельно

Áusschnitt *m* -(e)s, -e вы́рез (*у платья, блузки*)

áussehen* *vi* вы́глядеть *как-л.,* име́ть *какой-л.* вид

Áussehen *n* -s (вне́шний) вид; dem ~ nach на вид, с ви́ду

áussein* *vi* (s) *разг.* (о)ко́нчиться; álles ist aus всё ко́нчено

A

áußen снару́жи; nach ~ нару́жу; von ~ снару́жи

Áußen||seiter *m спорт.* аутса́йдер (*тж. перен.*); **~stürmer** *m спорт.* кра́йний напада́ющий

áußer *präp D* **1.** кро́ме *чего/кого-л.* **2.** вне *чего-л.*

áußerdem кро́ме того́

Äußere *sub n* вне́шность; (вне́шний) вид

áußerordentlich исключи́тельный; внеочередно́й; чрезвыча́йный

äußerst кра́йне, чрезвыча́йно; о́чень, весьма́

Áussicht *f* =, -en *тк. sg* вид, перспекти́ва

áussichtslos безнадёжный

Áussprache *f* =, -n *тк. sg* вы́говор, произноше́ние

áussteigen* *vi* (s) aus *D* выходи́ть (*из машины, автобуса*); сходи́ть (*с поезда, трамвая*)

Áusstellung *f* =, -en вы́ставка

Áusstieg *m* -(e)s, -e вы́ход (*в транспорте*)

Áustausch *m* -(e)s обме́н (von *D кем/чем-л.*)

Áuster *f* =, -n у́стрица

áustragen* *vt* **1.** разноси́ть, доставля́ть (*письма, газеты*) **2.** *спорт.* проводи́ть (*соревнования*); разы́грывать (*кубок*)

Áusverkauf *m* -(e)s, ..käufe распрода́жа

Áuswahl *f* =, -en вы́бор, ассорти́мент

Áuswahl||mannschaft *f* сбо́рная кома́нда; **~spieler** *m* игро́к сбо́рной кома́нды

áuswandern *vi* (s) эмигри́ровать; переселя́ться

Áusweg *m* -(e)s, -e вы́ход (из положе́ния)

áusweglos безвы́ходный

áusweichend укло́нчивый

Áusweis *m* -es, -e па́спорт; удостовере́ние (ли́чности); (служе́бный) про́пуск; Íhre ~e bítte! ва́ши докуме́нты, пожа́луйста!

Áusweispapiere *pl* докуме́нты (*удостоверяющие личность*)

áuswendig наизу́сть

Áuswirkung *f* =, -en **1.** возде́йствие, влия́ние **2.** *pl* после́дствия

Áuszahlung *f* =, -en платёж, вы́плата, вы́дача (*денег*)